



Мельникова Людмила Евгеньевна-

композитор,поэтесса, член Союза композиторов Казахстана, Лауреат республиканских конкурсов казахстанской песни, член Союза писателей Карагандинской области, "Мәдениет қайраткері"
— Республики Казахстан, Отличник образования Республики Казахстан,



1юдмила Мельникова

BAAA

ПЕСЧИ для детей и юношества

Караганда 2005г.

ББК 85.9**\$5** К 2 3) М 48

W

Милые мои друзья!

103082 18

Примите от меня музыкальный подарок — авторские песни — частицу моей души и любви, самой искренней, доброй и светлой, которая непременно принесет Вам творческий успех. Пусть песня, Ваш лучший друг, сопутствует Вам всю жизнь.

Желаю Вам вдохновения, настроения, счастья, красивой и светлой мечты!

«КАРАГАНДЫ ҚАЛАСЫНЫҢ ОРТАЛЫҚТАНДЫРЫЛҒАН КІТАПХАНА ЖҮЙЕСІ» КОММУНАЛДЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ Людмила Мельникова, член Союза композиторов Казахстана, «ҚР Мәдениет қайраткері», Лауреат республиканских конкурсов казахстанской песни

М 48 Мельникова Л.

Фестиваль. Песни для детей и юношества. Караганда, 2005 – 116 с.

ISBN 9965-442-15-0

Сборник предназначен для юных певцов, молодежи, любителей вокального искусства, учителей музыки, музыкальных воспитателей и руководителей художественной самодеятельности в качестве музыкального материала по внеклассной работе, для программ концертов, конкурсов, фестивалей.

ББК 85.989

 $M \ \frac{5204000000}{00 \ (05) - 05}$

«ҚАРАҒАНДЫ ҚАЛАСЫНЫҢ ОРТАЛЫҚТАНДЫРЫЛҒАН КІТАПХАНА ЖҮЙЕСІ» КОММУНАЛДЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ БАЛАЛАР БӨЛІМІ

ISBN 9965-442-15-0

© Л. Мельникова «Фестиваль» Караганда, 2005 г.

Счастливого пути, «Фестиваль»!

Замечательный подарок нашим детям преподнесла в настоящем сборнике карагандинский композитор Людмила Мельникова. Это песни о том, что видит, чувствует, о чём хочет петь ребёнок: о маме, папе, бабушке, о родном доме и городе, о зверятах и природе. Это мир сказочных персонажей и детских фантазий.

Людмила Мельникова известна как автор многих разножанровых музыкальных произведений: инструментальных пьес, музыкальных спектаклей, хоров, баллад; более 300 песен для детей и юношества, изданных в шести авторских сборниках. Многие из них созданы на собственные тексты, удачно объединяют её поэтический и музыкальный талант, опирающийся на большую практику работы с детскими коллективами.

Песни Людмилы Мельниковой не только звучали на самых различных фестивалях, но и стали победителями конкурсов: «Обыкновенное чудо», «Елім менің», «Жас қанат», «Еркетай», «Жаңа есімдер», «Ұлытау әні»... Их можно услышать на русском, казахском, английском и немецком языках в Казахстане и России, Турции, Болгарии, Германии, Франции.

Друзья, коллеги Людмилы Мельниковой — члены Союза композиторов Казахстана, Союза писателей Карагандинской области, поздравляют автора с её 50-летним юбилеем, желают неиссякаемого вдохновения, новых творческих проектов, много музыки и счастья в жизни, а сборнику «Фестиваль» - счастливого пути к детским улыбкам и сердцам.

Аравин Юрий Петрович Заслуженный деятель искусств РК Член Правления Союза композиторов Казахстана

Фестиваль



1.Сәбилік шақ, Сүттей аппақ Анғал балалық, Бұлақтай сыңғырлап. Кітаптар сөйлейді Қуыршақтар ойнайды, Сәбилік мереке Сәбилік бақыт Сөби кезең қызық, Ғажайып ертегі.

Кайырмасы:

Тогілсін күннің нұры, Жасасын әркез бостандык 2 раза Орындасын армандар Өшпесін кемпірқосақ.

Фестиваль көнілді Төгілген нұры Арнайды, арнайды Бөрін де біздерге, Фестиваль көңілді Төгілген нұры. Арнайды, арнайды Жарық өлемде.

2.Балаларға әр елдің, Өлке менен өлемнің, Өмір қызық болады Мерекем әндермен, Қол ұстасып алайық Кұнге кұліп карайық Сәбилік мереке Сәбилік бақыт Сәби кезең қызық Ғажайып ертегі.

Қайырмасы.

1. Детство - это сказка, а у сказки - чудо, Радужные краски, волшебство повсюду. Оживают куклы, игры, книги, буквы. Детство - это праздник, детство - это чудо. 2 раза

光型線出版表示

Припев: Навстречу солнцу и теплу, Навстречу миру и добру, Навстречу радуге - мечте, Навстречу счастью и судьбе.

Фестиваль улыбок, Солнечного света. Все для нас, все для нас 2 раза В светлом мире этом.

2.Для детей планеты, стран и континентов Станет жизнь чудесней с праздниками песни. За руки возьмемся, миру улыбнемся. Детство - это счастье, дружба, мир и солнце. 2 раза

Финальная песня Первого Международного фестиваля юных талантов "Айналайын" г. Алматы 1996г.
Песня - Лауреат республиканского конкурса казахстанской песни "Обыкновенное чудо" г. Алматы 2002г.

Бөбек



1. Дети мира, дети солнца, Встаньте в круг большой. Праздник дружбы, праздник песни Нас зовет с тобой.

Мы на праздник приглашаем, Кош келдініздер! С юбилеем поздравляем Всех своих друзей.

Припев:

"Бөбек" - наш дом, Где счастливо живем, Союз сердец, любви Для всех детей страны.

Дос көргеннен түңілме Дос тұтқанды қадірле Досы көптін, қолы көп. Бұның барлығы - "Бөбек".

2. Детский мир нам дарит тайны, У которых нет Дней ненастных, дней печальных, Только радость, свет.

Эскимо, шары, игрушки Дарит детство нам, Учит разуму и дружбе, Верности друзьям.

Припев:

Отансыз адам -Ормансыз бұл-бұл. Жолдасы көптің -Қолдасы көп.

Дос көргеннен түңілме Дос тұтқанды қадірле. Досы көптін, қолы көп. Бұның, барлығы - "Бөбек".

Песня посвящается республиканскому детскому фонду "Бөбек". В тексте использованы казахские народные поговорки.

Республика моя, независимая





- 1. Казахстан, могучий край мой родной, 4 За плечами твоими, как за гранитной стеной. Казахстан, сильный ветер волнует хлеба. В моём сердце, Родина, ты навсегда. Припев: Свободна, крылата, независима, Любимая Республика моя. Крепни, процветай во все века, Республика Свободы, Республика моя.
- 2. Ты история, подвиг батыров и скорбь, Что дала нам свободу, чтобы жить я здесь мог, Чтоб в высоком полёте рождалась мечта, Побеждали талант, разум и красота. Припев.
- 3. Казахстан, любимый край мой родной. Будет солнце светить над свободной страной. Будет дружба народов крепнуть и процветать. Вечно будем тебя мы любить, защищать. Припев.

4. Қазақстан қуатты, жерім туған. Сенің күшті қанатың болды маған қорған. Қазақстан ескен жел астықты қағады. Отаным сен деп мәңгі жүрегім соғады.

Қайырмасы:

Еркін, ұшқыр, тәуелсіз елім Сүйікті Республикам менін. Гүлдене бер сен әрқашанда. Бостандық елі - Республикам менін.

Песня-Лауреат республиканского конкурса патриотической песни "Елім менің", г. Астана 2004г..

Фестиваль



- 1. Приходит день, приходит час И вместе мы, Всё потому, что вместе С песней рождены. И голоса звучат Мелодией любви, Мелодией родной Земли.
- 2. И снова будет радость Сердце наполнять. Планету Дружбы Песней счастья озарять. Мы благодарны нашей Родине судьбе. Здравствуй, светлый, Мирный день!

Припев:

С нами снова Фестиваль, Наши песни льются вдаль. Вместе входим в новый век, Пой и здравствуй, Человек!

3. Күн келеді, уақыт жетті Біз біргеміз! Өйткені біз әнмен бірге Туғанбыз. Дауысымыз махаббат Әуенімен. Туған жер әуенімен!

Кайырмасы:

Міне, бізбен Фестиваль, Әндер тағы шырқалады. Жаңа ғасырға келіп. Жайна, шырқа, адамзат!

Песня-Лауреат областного конкурса "Жас Қанат", г. Караганда 2000г.

Наурыз



Наурыз - Новый год,
 Счастье нам принесет.
 В каждый дом - звонкий смех
 И в учебе успех.

Припев:

Наурыз, Наурыз, Танцы, игры и айтыс. Радостный, веселый Праздник в нашей школе.

2.В Наурыз, Новый год Все вокруг расцветет, И тюльпан золотой Встретит год молодой.

Припев.

 Жаңа жыл - Наурыз. Оқуда да табыс. Әр үйге шаттықты, Әкеледі бақытты.

Қайырмасы: Наурыз, Наурыз! Ән, ойын, жарыс. Әнімен қобыз. Әкелер жақсы іс. Көңілді айтыс, Біз үшін табыс.

2. Наурыз - жаңа жай. Далаға кілем жай. Алтындай қызғалдақ -Жас жылды қарсы алсақ.

Кайырмасы:

Детство Песня - гимн областного конкурса"Жаңа есімдер"



 Посмотри вокруг, оглянись вокруг, Сколько дарит мир добра. Для твоих друзей и моих подруг, Как для всех Земля щедра.

Припев:

Детство - это ты и я, Детство - это Родина моя, Наша дружная семья, Верные, надежные друзья.

2. Ты поверь мечте, ты поверь себе В силу дружбы и любви. Верь в удачу и в своей судьбе Своего кумира повтори.

Припев.

3. Мы в одной семье на большой Земле На одном земном пуги. К счастью долог путь и его найти Только вместе сможем мы.

Припев.

 Қарашы айнала, көз салшы айнала Қанша жақсылық береді.
 Сенің досыңа, менің досыма,
 Бұл қандай жомарт әлем.

Кайырмасы:

Бақыт - Казақстан елім, Бақыт - гүлденген елім. Бақыт - әнім арманым. Менің асыл бейбітті елім.

2. Сен арманға сен, сен маған да сен, Достықтың күшіне сен. Өз отбасына, өз тағдырына Сенерінді қайтала.

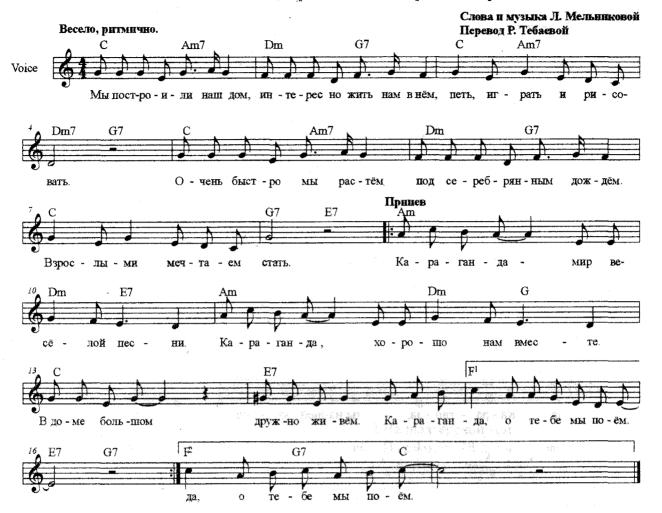
Кайырмасы.

 Біз жер шарында, бір отбасында Әлемнің бір жолында.
 Біз бірге ғана
 Жетеміз үлкен баянды бақытқа.

Кайырмасы.

Караганда

Песня-гимн областного детского фонда "Караганда"



1. Мы построили наш дом, Интересно жить нам в нём, Петь, играть и рисовать. Очень быстро мы растём Под серебрянным дождём. Взрослыми мечтаем стать.

Припев: Караганда - мир весёлой песни, Караганда - хорошо нам вместе. В доме большом дружно живём. Караганда, о тебе мы поём.

3. Рада нам Караганда, Мы спортсмены хоть куда. Любим шахматы, футбол. Всем наставникам, друзьям, И врачам, учителям Благодарны всей душой.

Припев.

2 Қызық, өмір сүретін Біз зәулім ұй құрдық, Ойнап, билеп күлеміз. Ойнап, билеп жүргенде Бойымыз жетіп қалды Шаттық, өмір сүреміз.

Қайырмасы: Қарағанды - көнілді ән әлемі. Қарағанды - бірге болған жақсы. Достық үйде, шаттық үйде Сен туралы, ән салайық.

Юности причал - Караганда



- 1 Город солнечного камня
 На ладонях большой земли,
 Мчится ветер по крышам зданий,
 В этом городе мы росли.
 Босиком на лужайках лета,
 Под ветрами закалены.
 Этот город для нас планета
 Посредине большой страны.
- 2. Город в центре Казахстана На ладонях Сары Арки. С твоим именем в океане Где-то плавают моряки. Уголь каменный добывают В нашем городе горняки И поправу их называют Ветераны труда, земляки.

Припев:

Караганда, Караганда, Ты нашей юности звезда. Наш город - песенный причал, Всех нас друзьями ты назвал.

С Днём рожденья, город мой!



1. Город мой молодой Стал ещё красивей. Город мой трудовой Полон новой силой.

F RESERVINGORE HOLDE & C

Припев:

Да, да, да, Караганда, Ты любимый город мой. Да, да, да, Караганда, Побратимы мы с тобой.

Да, да, да, Караганда, Вместе с нами громче пой. Да, да, да, Караганда, С Днём рожденья, город мой!

2 На шахтёрской земле Пирамиды - шахты, В славной Караганде Гости - космонавты.

Припев.

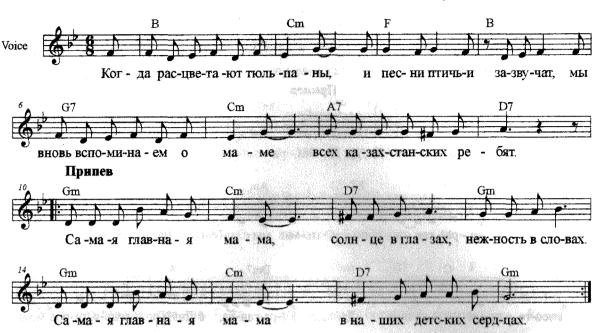
3. Много песен, легенд О тебе слагают, Подвиг твой, город мой, Гордо воспевают.

Самая главная мама

Посвящается Саре Алпысовне Назарбаевой

В темпе вальса

Слова и музыка Л. Мельниковой



Когда расцветают тюльпаны
И песни птичьи зазвучат,
Мы вновь вспоминаем о маме
Всех казахстанских ребят.

Припев:

Самая главная мама, Солнце в глазах, нежность в словах. Самая добрая мама В наших детских сердцах.

2.В нашей судьбе, в нашей жизни Много трудностей, дорог, Но нас повсюду согреет Светлой любви огонёк.

Припев.

3. Самой заботливой маме С любовью дети говорят: "Спасибо, большое спасибо!" От всех казахстанских ребят.

Припев

Самая главная мама, В наших делах, в наших мечтах. Самая добрая мама В наших детских сердцах.













1. Мама моя, любимая, Рядом со мной идёт. Мама моя, красивая, В школу меня ведёт.

Солнышко нам смеётся, Птицы поют для нас. Мамочка мне улыбнётся И скажет: "В добрый час!" 2. Мама моя всё может: Строить, творить, побеждать, Людям добром поможет, Умеет не унывать.

Я быть хочу похожей На милую маму мою, Нежную, хорошую,

Самую добружол РАГАНДЫ КАЛАСЫНЫҢ ОРТАЛЫКТАНДЫРЫЛҒАН KITATIXAHA MYÜECIN КОЖМУНАЛДЫК МЕМЛЕКЕТТІК

Припев: Мамины глаза, мамина улыбка

Дарят мне любовь, нежный, добрый свет-

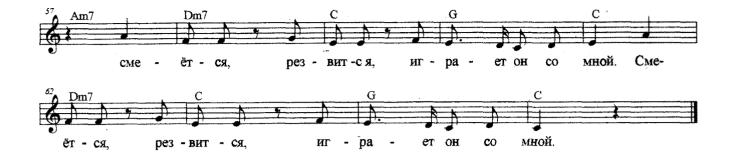
Мамины глаза, мамина улыбка.

Лучше моей мамочки во всём мире нет.

«ҚАРАҒАНДЫ ҚАЛАСЫНЫҢ ОРТАЛЫҚТАНДЫРЫЛҒАН KITATIXAHA XYBECIN КОММУНАЛДЫҚ МЕМПЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ БАЛАЛАР БӨЛІМІ

дим тоте опбои R





Я пюблю игрушки, шарики цветные,
 Заводные куклы и смешных зверят.
 Я пюблю компьютер, "Сегу", "Денди", игры,
 А ещё я люблю на улице гулять.

Припев:

Догоню я лучик солнца На тропиночке лесной, Ветерок бежит в догонку, Смеётся, резвится, играет он со мной.

2.У меня есть дома живая черепаха, Рыбка и лягушка в аквариуме моём, Кошка и собака и два попугая. Вместе нам весело, дружно мы живём.

Припев:

Я возьму своих зверушек, Побегу скорей гулять. По траве и тёплым лужам Смеяться, резвиться и мячик догонять.

Мяу-мяу, гав,-гав-гав! Чик-чирики, ква-ква-ква! Вы - мои друзья!

Припев:

Догоню я лучик солнца На тропиночке лесной, Ветерок бежит в догонку, Смеётся, резвится, играет он со мной.

Я мечтаю



1 Поиграю в прятки С вами я, тигрятки Кувыркаться вместе Будем, медвежатки

Припев:

Я мечтаю подружиться с диназавром, Покататься на крокодиле, Чтобы рыбы, птицы, люди и зверята Вместе жили и дружили.

2. Бегаю с волчонком Наперегонки.С рыженьким лисёнком Соберу цветы.

Припев.

3.На китах, дельфинах В море уплыву, И ракушки, жемчуг Я себе найду.

Бабушка



1. Веселятся, кружатся Листики на улице, Солнышко смеётся И гулять зовёт. Только буду дома, Дома я сегодня, Потому что бабушка В гости к нам придёт.

Припев:

Бабушка, бабушка, Почитай мне книжку, Бабушка, бабушка, Сказку расскажи. Подари мне, бабушка, Плюшевого мишку, Будь со мною рядом | И не уходи.

2 раза.

2.С бабушкой любимой Мы пойдём к зверятам. В нашем зоопарке Кормим мы слона. Мы гуляем в парке, Собираем марки, Плаваем, танцуем, Играем до темна.

Мамочка моя



1. Больше всех я люблю Мамочку мою, Папу, брата и сестрёнок, Всю мою семью. Каждый день я встаю И песенку пою Про самую лучшую Мамочку мою.

Припев:

Мамочка моя, милая, Самая красивая. Нежная, любимая, Мамочка моя.

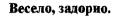
2. Всей семьёю большой Дружно мы живём. Мы рисуем и поём, Строим новый дом. В бильярд, волейбол Любим поиграть, Путешествовать к дельфинам, Плавать и нырять.

Припев.

3. Маму с праздником весны Поздравляем мы. И подарим ей розы, Нежные цветы. Нарисую небо, солнце И мою семью, А я любимой мамочке Песенку спою.

Мой папа

Музыка Л. Мельниковой Слова А. Беляевой, Л. Мельниковой















1.Я сегодня песню Вам спою о папе, Потому что очень папу я люблю. Мы играем вместе, сочиняем песни. Для тебя, мой папочка, песенку пою.

Припев

Папа, папа, папочка, Мой добрый папа, Весёлый и заботливый, озорной. Мой папа самый сильный, Умный и красивый, Любимый папа, папа дорогой.

Припев:

3. Любим мы прогулки с нашим добрым папой. Дружною семьёю любим отдыхать, Ездить в зоопарки, садик, аквапарки, В бильярд и боулинг вместе с ним играть.

Управлять и строить, удивлять всех новым.

2. Важная забота - папина работа,

Сложные задачи может он решать.

Вырасту и стану я папе помогать.

Припев.

Шахтёру - папе



Слова и музыка Л. Мельниковой











1. Скоро праздник папы - это День шахтёров. И встречают праздник улицы и город. Радуются с нами взрослые и дети. Весело и дружно День шахтёров встретим.

3. Каску я надену и шахтёром стану, Я пойду на шахту с папой утром рано, Добывать мы будем уголь на гора, Чтоб жила богато наша детвора.

Припев:

Припев:

Ля - ля - ля ...

День шахтёров встретим...

2. Звёздочки зажглись на вершине шахты И у папы снова трудовая вахта. День и ночь работа-уголь добывать. Угольного папу буду песенкой встречать.

Ля - ля - ля ... Буду песенкой встречать. Припев: Ля -ля- ля ... Чтоб жила богато наша детвора.

4. Мы шахтёров наших с праздником поздравим, Всех героев шахты, вас, шахтеры, славим. Звёздочки на шахтах пусть горят всегда,

Как звёздочка большая - Караганда.

Припев:

Ля - ля - ля ...

Караганда.

Розовые дельфины



1. Там, где пальмы и бананы В синем море - океане Плавают живые звёзды И растут кораллы. Там невиданные рыбы, Плавают киты, дельфины. Я хочу поплавать, Покататься с ними.

Припев:

Розовые дельфины
Плыли по морю, плыли,
В волнах морских играли,
Прыгали и ныряли.
Розовые дельфины
Рядом со мною были,
Розовые дельфины
С морем меня подружили.

2. Разные дельфины в море
Плавают в морском просторе.
Синие и серые,
Розовые, белые.
Обруч крутят на носу,
С мячиком играют.
По волнам на хвостиках
Друг друга догоняют.

Припев.

3.В Сингапуре и в Дубаи, На Канарских островах, В самом Тихом океане Плавают мои друзья. Скоро снова к вам приеду, Вас погладить и обнять, Покататься на дельфинах, Понырять и поиграть.

В День рожденья

Весело. Умеренно.

Слова и музыка Л. Мельниковой



- 1.У меня сегодня праздник, День рожденья у меня. И спешат меня поздравить Папа, мама и друзья.
- 2.С клоунами танцевали, Мы смеялись и играли. Ели сладости, печенье. Вкусный праздник День рожденья. Припев.

Припев:

В День рожденья, в День рожденья Благодарна очень я За подарки, поздравленья, Мои лучшие друзья.

- 3. Вот на год я стала старше, Стала выше и взрослей. Я Букварь сама читаю И считаю я быстрей. Припев.
- 4. Через год на День рожденья Приглашу я снова вас. Будем праздновать мы вместе, Веселиться, как сейчас. Припев.

Утренняя песенка



1 Я проснулась раньше всех, Солнцу улыбнулась, И со мной проснулся смех, Песенка проснулась.

Припев:

Эту песенку свою Я и куколкам пою. Ля - ля - ля - ля , Ля - ля - ля ...

2. Вам пора уже вставать, Побежим скорей гулять, Мне поможете опять Зайчик солнечный поймать.

Припев.

3. Спрячем зайчик в сундучок И закроем на крючок. Станет в комнате темнеть, Снова будем сны смотреть.

Пёсик



1.Заболел мой пёсик, пёсик заболел, Высох чёрный носик, ничего не ел. Грустно смотрят глазки, хвостик опустил, Голову на коврик жалобно сложил.

Припев:

Пёсик, пёсик, мой добрый друг, Не грусти и не болей. Пёсик, пёсик, мой добрый друг, Выздоравливай скорей.

2. В уголке свернулся мой пушистый пёс, Чтоб никто не видел его собачьих слёз. Больше не встречает меня он у дверей, Не прыгает, не лает, не гуляет во дворе.

Припев.

3. Вылечу тебя я, напою водой, Угощу конфеткой, косточкой большой. Я тебя укрою, ушки расчешу, Новую игрушку я тебе куплю.

Цветочек аленький



- 1.У меня в садочке Выросли цветочки, Жёлтые и синие, Самые красивые.
- 2. У моих цветочков Нежные листочки, Бархатные шляпки Выросли на грядке.
- Припев: Я в садочек пойду И цветочек полью, Маленький, маленький, Мой цветочек аленький.
- 3. Солнышко сияет Золотистым светом. Хорошо цветочки Расцветают летом.

Барби



- 1. Я так хотела куклу С глазами голубыми, С косою золотою, С ресницами большими.
 - Припев:

Барби, Барби - моя мечта, Барби, Барби, ах, красота! Барби, Барби, теперь моя, Барби, Барби, любимая.

- 2. Среди моих игрушек Принцессой Барби стала. И для своих подружек Барби пела, танцевала.
- Я сшила ей наряды
 Для бала- маскарада.
 В причёске бант блестящий,
 Стань, Барби, настоящей!

Кис-кис

Живо, игриво.

Слова и музыка Л. Мельниковой



1. Подарила мне Лариса
В праздник День рожденья
Очень маленькую кису,
Просто загляденье.
Этот мягкий колобочек
Прыгает, играет.
Он мурлычет днём и ночью
И озорничает.

Припев:

Кис - кис, мяу - кис, Прыгай, веселись. Кис - кис, мяу - кис, Мой мурлыка - кис. 2. Мой пушистик, кис сиамский, Голубые глазки. Озорной, игривый, смелый, Будто бы из сказки.

Припев.

3. Ушки - чёрненькие стрелки, Беленькие лапки. Всегда весело играет Он со всеми в прятки.

Браво!



Музыка Л. Мельниковой Слова А. Баркан



1. Дрессированый щенок Был когда-то одинок, Одинок и очень мал, А теперь артистом стал.

Припев:

Браво, браво, браво, браво! Хвост налево, хвост направо. Поклонись ещё разок, Дрессированный щенок. 2. Дай скорее лапку Лене И пройдись - ка по арене. Потанцуй теперь немножко Вальс собачий под гармошку.

Припев.

3.К дрессировкам ты привык, Взял тебя любой бы цирк, Был бы ты лишь, пёсик мой, Не игрушечный - живой.

Лошадка



1.У моей лошадки
Шёлковые прядки.
Озорна, красива,
Весела, игрива.
Глазки, словно сливы
И пушиста грива.
Фыркает и скачет,
Догоняет мячик.

Припев:

Ты лошадка моя, побыстрей скачи И копытцами звонкими постучи. Увези меня, лошадка, далеко, За крутые сопки, горы высоко.

Цок, цок, цок, цок, Увези, лошадка, далеко. Цок, цок, цок, цок, Я скачу свободно и легко.

2. Покормлю лошадку Сеном свежим, сладким, Расчешу ей гриву, Напою водой. Я люблю лошадку, Добрую лошадку. Это самый лучший, Верный друг мой.

Малышка



1. Когда была ещё малышкой, Девчонкой с розовым бантом, Я знаю, нравилась мальчишкам, Но песня, впрочем, не о том..

Признаюсь, я всегда мечтала Быть знаменитой и блистать. И днём и ночью представляла, Как буду петь и танцевать.

Припев: Ля - ля - ля - ля ...

2. Отлично я училась в школе На радость всем учителям, Была солисткой в школьном хоре, Подругам пела и друзьям. На перемене, в классе пела И танцевала Чарльстон. Я так мечтала, так хотела, Чтоб зритель был в меня влюблён.

Припев.

3. Признаюсь, я всегда мечтала Быть знаменитой и блистать, И днём и ночью представляла, Как буду петь и танцевать.

Теперь стою на этой сцене И зрителя благодарю. Приблизила свою мечту я И эту песню вам пою.

Домовой



- 1. Необычный друг, необычный друг У меня появился вдруг. Заменяет мне кукол и подруг Невидимка- колдунишка, лучший друг.
 - Припев:

Дома, дома домовой, Он не в сказках, а живой. Дома, дома домовой, Лучший, верный друг ты мой. 2. На прогулку мы вместе ходим с ним, И в снежки играем до весны. Санки и качель, кружит карусель, Где катают нас жирафы и слоны.

Припев.

3. Трудно всем понять, где его искать, Неужели вправду он живой? Кто стекло разбил? Кто компот пролил? Ну, конечно, знаю - это домовой.

Бэтман



- 1 Прилетел, победил, Всех врагов вмиг сразил. Дать им бой ты решил И бандитов сокрушил.
- 2. Как стрела ты летишь, Вот в опасности малыш. Знаю я защитишь, Верю я победишь.

Припев:
Бэтман, Бэтман Сильный и летучий.
Бэтман, Бэтман,
Сказочный герой.
Бэтман, Бэтман Сильный и могучий.
Бэтман, Бэтман,
Я с тобой.

Бильярд



1. Дети любят куклы Барби, Кубики, живых зверят. Я играю в теннис, шашки, Шахматы и бильярд.

Припев:

В бильярд поиграй И шары покатай. В бильярд поиграй, Точно в цель попадай.

2.Я возьму кий бильярдный, Первая начну игру И стремительным ударом В лузу метко попаду.

Припев.

3. Бильярдные шары Рассыпаются в цветы. Чтоб быстрее победить, Нужно шарики забить.

Мальвина



1.Я книгу открою и в сказку войду К Пьеро, Буратино, Мальвине приду. Мы ключ золотой непременно найдём, В страну волшебства и мечты попадём.

Припев:

Мальвина, Мальвина, Умна и красива, И синее небо в глазах. Мальвина, Мальвина, Принцесса Мальвина Ты в сказочных наших мечтах.

2. Мальвина подругою станет моей. К себе пригласим её кукол-друзей. Мы в школу лесную зверят позовём, Научим писать, много книг им прочтём.

Припев.

3. Устроим мы праздничный наш карнавал, С Мальвиной красивой прийдём мы на бал. Закружимся в музыке весело так, Чтоб сам Карабас-Барабас танцевал.

Брат мой - чемпион



- 1. Ходит брат на тренировки Вот уже который год, Полон сил он и сноровки, Любит светлых дум полёт. На ковре он побеждает, Говорят о нём, что "зверь". И не зря его венчают, В медалистах он теперь. Припев: Он, конечно, подражает Папе нашему во всём. Как спортсмена величают Все его богатырём. Он,конечно, подражает Папе нашему во всём. Как спортсмена величают Все его богатырём.
- Грамот комната полна. Пожелаю брату, чтобы Им гордилась вся страна! Чтобы стал юристом вскоре И Республике служил. Чтоб не тронуло вдруг горе, Чтобы долго-долго жил. Припев: Он, конечно, подражает Папе нашему во всём. Как спортсмена величают Все его богатырём. Пожелаю брату, чтобы Жизнь была его полна Счастьем, радостью победы, Чтоб гордилась им страна.

2.Он отличник и в учёбе -

Спортивная



1. Солнце озаряет поле стадиона И к спортивным играм нас зовёт. Скорость и движенье, сила и уменье, Юности стремительный полёт.

Припев:

Самых ловких, смелых молодых спортсменов Ждут победы, игры и успех.
Чемпионам спорта - новые рекорды.
Здравствует спортивный новый век!

2. Дружные команды в спорте побратимы. В состязаньх трудных крепнем мы. Силою, упорством, волею едины, Гордость и опора всей страны.

Припев

На Чемпионатах и Спартакиадах
 Мы болельщиков порадуем.

 Во всех видах спорта мы побъём рекорды.
 Станет нам успех наградою.

Припев.

4. Спортом занимайся! Смело закаляйся! Бегай быстро, прыгай высоко. На земле и в небе, на воде и снеге Нам, спортсменам, двигаться легко.

Припев:

Молодым спартанцам, юным казахстанцам Строят Стадионы и Дворцы. Гордо реет знамя - символ Казахстана. Славим мы спортсменов всей страны.

Лето

Радостно

Слова и музыка Л. Мельниковой



1. Лето, лето, здравствуй! В зелени дома, В бирюзе холма. Лето - моё счастье. Солнцу отдана, Ласкова волна.

Припев:

Лето - счастья пора. Лето - с солнцем игра. Лето - радуг цветы. Лето - это я и ты. 2.В это, это лето
Мы с тобой вдвоём
В море уплывём.
Стаи белых чаек
Встретят нас с тобой
Песнями в прибой.

Припев:

Неба - синь, глубина. Море. Плещет волна. Солнце, вновь озари Это лето, где я и ты.

Одуванчик



1. Мир наполнился весёлым пеньем птиц, Одуванчики, ромашки расцвели. Хоровод цветов, лучей, счастливых лиц Рады встретить новый день весны.

Припев:

Одуванчик, мой друг, нежный, волшебный цветок, Облетает весь мир: юг, север, запад, восток. Рассыпаясь в пути, дарит людям радость, мечты Веру в силу любви, дружбы и красоты.

2. Желтоглазый одуванчик - солнечный гонец, Наполняет силой жизни миллион сердец. И кивает головою, споря с молнией, грозою, Наслаждаясь запахом дождя.

Припев.

3.Погадаю на воздушных лепестках твоих,Загадаю я одно желанье на двоих.И весёлые пушинки закружатся, как снежинки,И исполнятся заветные мечты.

Пираты



1 Белая матроска, Синий воротник... Матросом быть не просто, Но я уже привык. Налажу вёсла - крылья, Лодку наклоню; Из лодки воду вылью, Пиратов догоню.

Припев:

Моя мечта - о мачте, Волненье - о волне. Не плачьте, Не плачьте, Не плачьте Обо мне!

2. Но мама тут приходит "Куда,ты, куда ты?" Пиратов не догонишь. Какие там пираты?! Пираты были прежде. Ау, пираты! Где ж вы? Их чёрные одежды Лежат на дне морском.

Припев:

Синие дали, ветер затих... Другие догнали пиратов моих. Моя мечта - о мачте, Волненье - о волне. Не плачьте, не плачьте, Не плачьте обо мне!

3. Но есть на старой даче Хороший рыжий пёс. Он никогда не плачет, Он лает на утёс И носит он поклажу, Его зовут Пират. Пойду, его поглажу, Он будет очень рад.

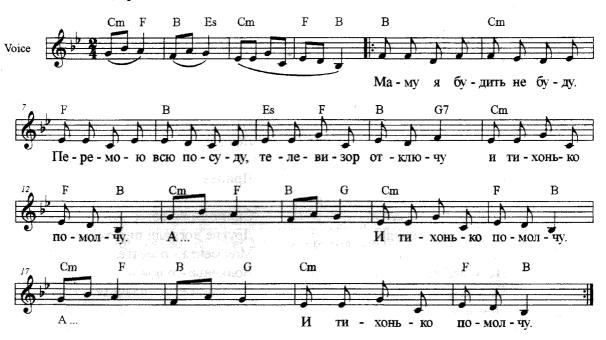
Припев:

Синие дали, ветер затих... Другие догнали пиратов моих. Моя мечта - о мачте, Волненье - о волне. Не плачьте, не плачьте, Не плачьте обо мне!

Мама спит

Спокойно, протяжно.

Музыка Л.Мельниковой Слова З. Чумаковой



- 1. Маму я будить не буду. Перемою всю посуду, Телевизор отключу И тихонько помолчу. А а а ... И тихонько помолчу.
- 2.Соберу свои игрушки.
 Не шумите, им скажу.
 Рядом с мамой на подушке
 Вместе с куклой полежу.
 А а а ...
 Вместе с куклой полежу.
- 3. Сон приснится мне и маме Добрый, ласковый, смешной: Слон бредёт в большой панаме, Мишки бегают за мной. А а а ... Мишки бегают за мной.
- 4. Кошка мышке улыбнулась, В небе солнышко горит, В море рыбка говорит... Тут и мамочка проснулась. 2 раза А а а ... Тут и мамочка проснулась.

Песенка про козлёнка



1. Развела от удивленья Руки вся моя родня: Друг-подарок в день рожденья Появился у меня.

А взбрело такое деду - Мне козлёнка подарить! Даже нашему соседу Даст козлёнок "прикурить"!

2. Всем в сюрприз подарок деда:

- Ну, козлёнок! Вот бандит!
- От него сплошные беды, Мрачно мама говорит.

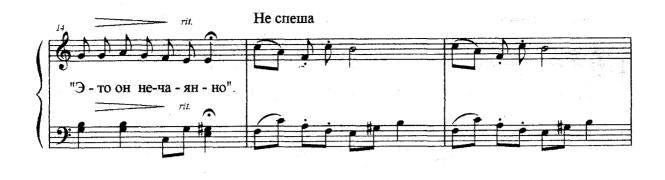
Просто он - гурман капустный И немного егоза. Он без козьей мамы - грустный: Не придёт к нему коза!

3. Ах, забавный мой дедуля,Твой подарок - сущий клад.В цирк козлёнка отведу я:- Вот вам козлик - акробат!

Зря твердят, что дед - проказник И с подарком начудил. Вот бы он ещё на праздник Мне жирафа подарил!

История на просеке









Если вы попросите, Я вам расскажу, Как гулял по просеке Жук. Рогатый жук.

Он топорщил усики:
- Дайте мне пройти! Он жуков малюсеньких
Сталкивал с пути.

А жучиха - бабушка В нём души не чаяла, Заступалась бабушка: - Это он нечаянно.

Если вы попросите, Я вам расскажу: Шёл Сергей по просеке, А навстречу - жук.

Что случилось далее? Сбил Сергей жука. Он носком сандалии Дал ему пинка.

Если вы попросите, Я вам расскажу, Как лежал на просеке Жук, убитый жук, Как была встревожена Бабушка Серёжина.

Между прочим, бабушка В нём души не чаяла.
- Ах, - вздохнула бабушка, - Это он нечаянно.

Шұбар лақ



 Кұлағы пүліштей, Тұяғы күмістей.
 Көзі - жұлдыздай, Жүні - құндыздай.

Кайырмасы:

Шұбар лақ, Ойынға құмар лақ, Мойнында тұмар лақ, Егіз емес, сыңар лақ. Өзі сыңаржақ!

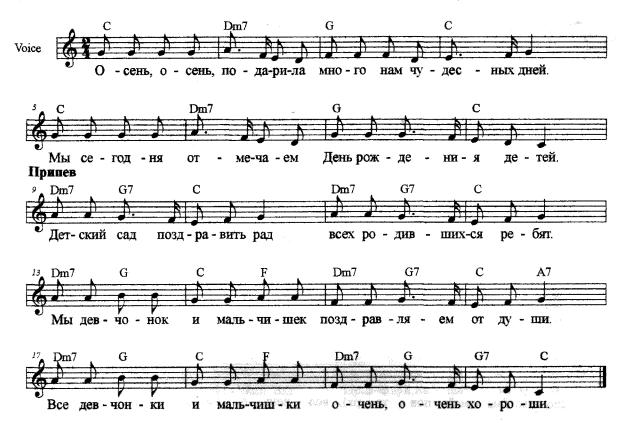
2.Ақ емес, шұбар лақ, Ойынға құмар лақ. Шақырсаң, келеді, Би билеп береді.

Қайырмасы.

День рождения детей

Весело

Слова и музыка Л. Мельниковой



1. Осень, осень подарила Много нам чудесных дней. Мы сегодня отмечаем День рождения детей.

Припев:

Детский сад поздравить рад Всех родившихся ребят. Мы девчонок и мальчишек Поздравляем от души. Все девчонки и мальчишки Очень, очень хороши.

2.В детском саде наши дети Очень весело живут. И сегодня в День рожденья Эту песенку поют.

Припев.

3. Мы подарим вам подарки, Получай и не скучай. И, конечно, вам сыграем Наш любимый "Каравай".

Взволнованно

Слова и музыка Л. Мельниковой



1. День за днём, а я всё жду, Что из толпы людской Ты подойдёшь ко мне и скажешь: "Сыночек, дорогой".

Припев:

Я жду тебя, я жду всегда И верю, что ты рядом. Пройдут года, пройдут года, И встречусь с твоим взглядом.

Я слово "мама" повторю, Волненья не тая. "Я, мама, так тебя люблю. Ты рядом, ты - моя".

2. Ты посмотри, как вырос я, Твой сильный, смелый сын. Сам сделал первые шаги, Учился сам и жил.

Припев.

3. Друзья мои - моя семья. Семья - весь мир людской, Мой детский дом, учителя, Но нет тебя со мной.

До свиданья, детский сад!



- 1.В зале праздничном, нарядном Весь собрался детский сад, Чтобы в школу, чтобы в школу Старших проводить ребят.
 - Припев:

До свиданья, детский сад, Здравствуй, наша школа! Не забудем никогда Детский сад весёлый.

2. Будем в садик приходить И играться вместе, Буквам малышей учить, Новые петь песни.

Припев.

3. Не забудем мы затей, Наших воспитателей, Игры, фитнес и бассейн, Дни рождения друзей.

Олимпиада "Дарын"



1.В Уральске, Павлодаре И в Караганде Олимпийны славят Восходящий день, Восходящий путь К знаниям, науке, К новым идеям, Успеху, мечте.

Припев:

Олимпиада! Мы встрече рады. Свети, наш факел олимпийских дней. Олимпиада! Победы радость Объединила всех друзей.

2. "Дарын" объединяет Всех казахстанцев, Будущих учёных, Школьников страны Космическая гавань Нас встречает На степных просторах Сары - Арки

Припев.

3. Созвездие талантов, Юных дарований, Смело созидает, Стремится в новый век, Чтобы на планете, Голубой планете Свободно, счастливо Жил человек.

Припев.

4.Первый победитель Факел зажигает И сотни взоров Им освещены. Эстафета знаний Путь свой продолжает С Вами, друзья, Не прощаемся мы.

Детская деревня



1. Дружат на Планете Взрослые и дети И желают счастья Людям всей Земли. Детские деревни Всех стран и континентов Открывают двери Для милой детворы.

Припев:

Детская деревня, Детство и мечты, Радуга над полем, Солнце и цветы.

Детская деревня, Мама, ты и я, Самая дружная Детская семья. 2.Славен Темиртау
Озером, металлом
И гостеприимством,
Щедрой добротой.
Звонко льётся песня
Над деревней детской.
Жить нам интересно
В одной семье большой.

Припев.

3. Благодарны взрослым, Нашим добрым мамам За тепло, заботу, Умение любить.

Это так серьёзно, Это так не просто Каждому ребёнку Счастье подарить.

Припев:

Детская деревня, Детство и мечты, Радуга над полем, Солнце и цветы.

Детская улыбка Мир наш сбережёт. Детская деревня Любит вас и ждёт.

Балалар ауылы

Сөзі мен әні Л. Мельникованікі Қазақ тіліне аударған Г. Төлеубаеванікі

Қазақстан мен жаһан-Балдырғанға мекен, Пана болып маған Балбөбек деген. Қуаныш пен бақыт, Ойын, күлкі, шаттық, Осында келген Бар бала күлген. Қайырмасы: Балалар ауылы Балалық пен арман Шұғылалы дала Күн мен гүлдер де. Балалар ауылы Кулкісі сәбидің. Балалар ауылы Кутеді сізді.

Children's Village

Music and words L.Melnikova English by A.Zhisnevskaya

Here will we grow
Now, dear friends!
This is happy home
Stretch and take your hands!
Dear children's village,
Childhood of dreams,
Love like sun is shining
Touch all hearts its beams!

Refrain:
Happy children's village!
Can you see its light?
Happy children's village!
Doors are open wide!
Happy children's village!
Good morning to you!
Happy children's village!
All dreams will come treu

Dörfer von den Kinder

THOMAS WITH HER

Musik und worte von L. Melnikowa Übersetzung aus dem Russischen von T. Petschjorskich

Groß und klein sind Kinder Und befreundet immer. Bleiben glücklish Leute Gestern, morgen, heute! Dörfer von den Kindern Aller Rassen, Länder Öffnen und die Türen, Um Freudschaft zu spüren. Refrain:
Dörfer von den Kindern
Warten uns mit Liebe.
Lächeln von den Kindern
Bewahrt unser'n Frieden.
Dörfer von den Kindern
Sind nicht zu vermindern.
Mutter, Freunde, ich
Wir auch nehmen dich!

Здравствуй, школа!



Ах, какое небо сегодня синее,
 Солнечные зайчики снуют.
 Школьники нарядные, красивые,
 В школу первый день они идут.

Припев:

Будет первый звонок, Будет первый урок. Здравствуй, новый учебный год! И у школьных дверей Рады видеть друзей И улыбки учителей. 2. Было, было лето беззаботное, Озеро, рыбалка, игры, пляж. Даже в дни осенние, холодные Вспоминаем летний отдых наш.

Припев.

3. Ждут нас в школе новые учебники, Заскучал без нас прсторный класс. Наши старшеклассники - затейники Тоже будут рады видеть нас.

Прицев.

Школьники



1. Малышами были, В садик мы ходили, А теперь нас мамы В школу проводили

Припев

Школьники, мы школьники, А были дошколята. Посвящают в школьники Нас старшие ребята. 2. Есть пенал и краски, Учебники, тетрадки. В красочном портфеле Всё сложено в порядке.

Припев.

3.Мы уже читаем, Пишем и считаем. На уроках музыки Ноты изучаем.

Припев.

4. Книжные страницы Нам откроют тайны О зверятах, птицах И о странах дальних.

Әже, жүрші мектепке!







1.Ойнап жүрмей мен текке Қағаз - қалам аламын. Дайындалып мектепке Мен оқуға барамын.

Қайырмасы:

Ойнап жүрмей мен текке, Барамын мен мектепке. Ойнап жүрмей мен текке, Барамын мен мектепке.

2.Жақсы оқимын сабағын Мұғалімді сыйлаймын. Дейтін маған, - қарағым, Ақ әжемді қимаймын.

Кайырмасы.

3.Бірге апарып әжемді Бірге алып қайтамын. Мұғалімім сұраса Мен әжеме айтамын.

Қайырмасы.

Учителю



1. Учитель - в этом слове годы Нелёгкого, упорного труда. В нём радости, печали и невзгоды, В нём детские улыбки и сердца.

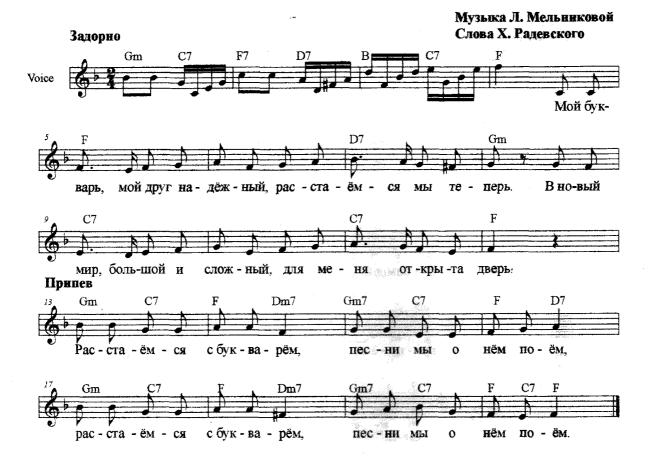
Припев:

Учитель, в имени твоём Разум, чуткость и нежность. В нём самая великая надежда И самая заветная мечта. 2.Он в каждом оставил след глубокий Вниманием, заботой, добротой. И в этом сокрываются истоки Извечной благодарности людской.

Припев.

3. Учитель, вновь я повторяю, Пред сердцем добрым голову склоняю вновь, Чтоб выразить всю искреннюю нашу, 'Всю безграничную к учителю любовь.

Прощание с букварём



Мой букварь, мой друг надёжный,
 Расстаёмся мы теперь.
 В новый мир, большой и сложный,
 Для меня раскрыл ты дверь.

Припев:

Расстаёмся с букварём, Песню мы о нём поём. Расстаёмся с букварём, Песню мы о нём поём. 2 Много радостных событий Ты мне щедро подарил, К миру радостных открытий Ты ступенькой послужил.

Припев.

3. Раскрывал тебя, как чудо... Наступил прощанья срок. Никогда я не забуду Первый твой большой урок.

Кто добрее всех на свете?



1. Сегодня мы осенним днём, Назло ветрам, дождям. В подарок песню пропоём Своим учителям.

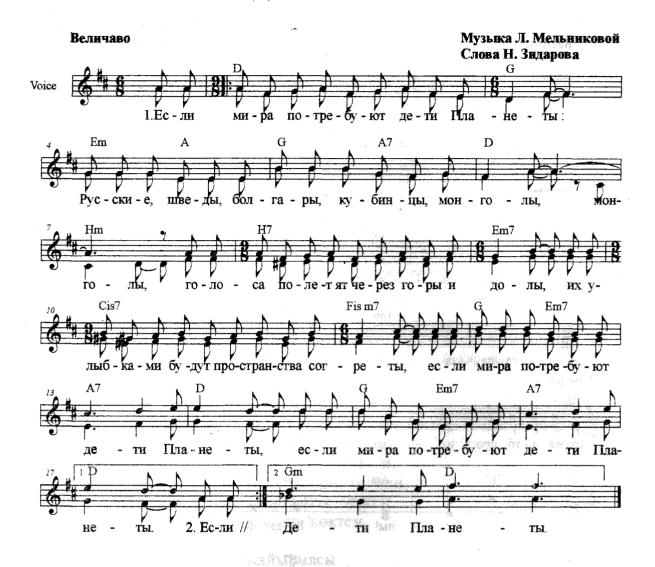
Припев:

Кто добрее всех на свете? Кто дарует знанья детям? Кто подскажет и поможет? Кто забыть обиду сможет? Это детских душ целитель! Это добрый наш учитель! Проходят школьные года,
 Мелькает день за днём.
 Но где б мы ни были, всегда,
 О вас мы пропоём.

Припев.

3 .Пусть счастье окружает Вас Невзгодам вопреки. Вам эту песенку не раз Споют ученики.

Дети Планеты



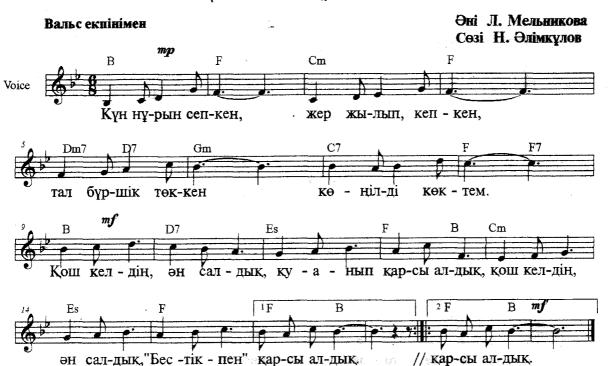
- 1. Если мира потребуют дети Планеты . Русские, шведы, Болгары, кубинцы, монголы, Голоса полетят через горы и долы, Их улыбками будут пространства согреты, Если мира потребуют дети Планеты. 2 раза
- 2. Если вдруг голубей пустят в небо ребята: Русские, шведы, Болгары, кубинцы, монголы, Дружбе их не преграда ни горы, ни долы, Станет воля детей высока и крылата, Если вдруг голубей пустят в небо ребята. 2раза
- 3 Если выступят сразу все дети Планеты: Русские, шведы, Болгары, кубинцы, монголы, Покорятся их воле и горы, и долы, Континенты Земли будут дружбой согреты, Если выступят сразу все дети Планеты. 2раза

Музыка весны



- 1. Ярче солнышко сияет, И снежок повсюду тает. И ворона на заборе Соловьём выводит трель. Припев: Что же это происходит? Что, друзья, всё это значит? Это музыка весны! Рады ей и я, и ты.
- 2. Ручейки под снегом спали, Вдруг проснулись, зажурчали. И играет, как по ноткам, Развесёлая капель. Припев.
- 3. В марте бабушке и маме Быть так хочется цветами. Мы с папулею устроим Им цветочную метель. Припев.

Кош келдің, көктем



1. Күн нұрын сепкен, Жер жылып, кепкен, Тал бүршік төккен Көңілді көктем.

Қайырмасы: Қош келдің, ән салдық, Куанып карсы алдық, Қош келдің, ән салдық, "Бестікпен" қарсы алдық.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

2.Жібектей леппен, Алмадай беттен. Біздерді өпкен Көрікті көктем.

Қайырмасы.

Прощание с начальной школой



1. Наступило время, мы постарше стали. За четыре года много мы узнали. Нам с начальным классом нужно попрощаться, Как бы нам хотелось с ним ещё остаться.

Припев: Солнце всходит и заходит, Жизнь бежит за часом час.

До свиданья, до свиданья,

Дорогой начальный класс.

2.Пусть печаль не гасит ласковые очи. Милый наш учитель, мы Вас любим очень. Все мы Ваши дети: Коли, Вали, Ленки, Не забудем бегать к Вам на переменке.

Припев.

3. Будем обучаться мы другим наукам, И за это скажем мы: "Спасибо!" буквам. Благодарны очень мы игрушкам, сказкам, Мы их оставляем нашим первоклашкам.

Выпускник



1.Помню, ещё мальчишкой, Маму держа за рукав, Рядом шагая вприпрыжку, Я в школу шёл в первый раз.

Припев:

Первый класс, первый класс, первый класс, Как быстро время летит. Вчера пошёл я в первый класс, Сегодня - выпускник. 2.Помню свой класс, перемены, Соседку по парте мою, Друзей, Жасулана и первую Учительницу свою.

Припев.

3. Знаю теперь, как важно Хоть иногда вспоминать, Наш первый класс, как учили нас Мир и жизнь познавать.

Прощальная



1. Сегодня праздник грустный и весёлый, И прозвенит последний раз звонок. Вы навсегда прощаетесь со школой. Сегодня был последний ваш урок.

Припев:

Но вот настал прощанья час, Час расставания для нас. Час грусти и мечтаний И новых ожиданий.

2. Мы вас всегда учили быть друзьями, Давали знанья и, порой, Вы наших трудностей не замечали, Желая оставаться лишь собой.

Припев.

3. Теперь мы - окрылённые победой, Ведь вы добро умеете ценить. И не страшны невзгоды вам и беды, Счастливо суждено вам жизнь прожить.

Тан шолпан

Гимн конкурса "Таң шолпан"



1. Конкурс "Таң шолпан"
Нас собрал всех вместе,
И звучат опять
Праздничные песни.
Старшие друзья
В нас души не чаят
Нас, детей своих,
С радостью встречают.

Припев:
"Таң шолпан" - звёздный час,
"Таң шолпан" - праздник наш.
С добротой, красотой
Входим мы в мир большой.

2. Окружили нас Лаской и заботой. Очень любим вас, Солнечный наш "Бота". Фестивали дружбы Дарит нам "Бобек". В наших хрупких судьбах С нами Вы навек.

Қайырмасы:
"Таң шолпан" - жұлдызы.
"Таң шолпан" - мереке.
Мейіріммен, сәнменен
Әлемге кіреміз.

Айболит



1 Если вам на ухо наступил медведь, Песенки не можете теперь вы петь. Если вас случайно забодал комар, Приходите к нам, и млад, и стар.

Припев:

Если будет плохо, просим позвонить. Вам поможет, вам поможет Доктор Айболит.

2. Если любопытней вы Варвары, На базаре нос вам оторвали. Если вы от жадности объелись эскимо, Айболит поможет всё равно.

Припев.

3. Двойки если в ваших вдруг тетрадках, Вся одежда ваша в беспорядке, Айболит вам не подарит чудеса, В этом помоги себе ты сам.

Карусель снежинок



1. За окном снежинок карусель. В нашем зале сказочная ель. Снова в гости Дед Мороз пришёл. И с собой Снегурочку привёл

Припев:

Посмотрите, посмотрите, весело у нас. И поет и плящет с нами целый класс. Что за праздник нынче у ворот? Сказочный, весёлый Новый год!

Очень много среди нас друзей,
 Ты в ладоши хлопай веселей.
 Пусть скорее к нам сюда придёт,
 Долгожданный праздник Новый год!

Припев.

3. Всем желает мира и добра, Непоседливая детвора. Становитесь в дружный хоровод. Он пришёл, он с нами Новый год!

Новый год



1.В праздник новогодний Снежный и блестящий, Дед Мороз придет к нам Самый настояший.

Припев:

Новый год настаёт, Весело сверкает, Новый год, Новый год Детвора встречает. 2. Бусинки на ёлке Засверкали ярко, Ждут ребят сегодня Чудеса, подарки.

Припев.

3.Зайчики, снежинки Пляшут возле ёлки. Ах, какой весёлый Праздник новогодний.

Баба -Яга



1 Стонет от ветра глухая тайга, Плачет, печалится Баба - Яга, Хоть для печали причин вроде нет, Живёт она целую тысячу лет.

Припев: Бабушка - Яга,
Не плачь и не печалься.
Бабушка - Яга,
О чём грустишь признайся.
Прилетай скорей
К нам из старой сказки.
Вместе веселей,
С нами оставайся.

2. Избушка её и тепла и светла, Ступа исправна, в порядке метла, Хранятся в запасе коварство и зло, Так что ж на душе у неё тяжело?

Припев.

3. Может быть зло ей творить надоело, Хочет хоть раз сделать доброе дело, Может ей хочется выйти из сказки, Узнать теплоту человеческой ласки?

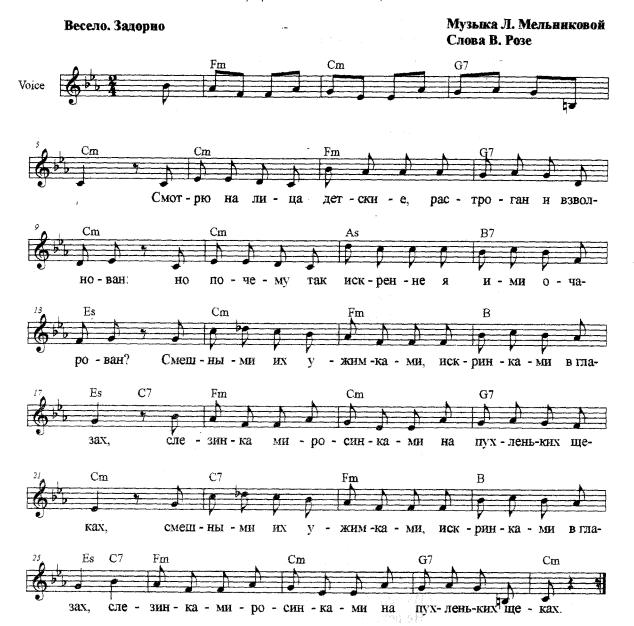
Гимн возрождения



- 1. Солнце над планетой нашей Радужно свети. К счастью, дружбе и успеху Вместе нам идти. Песней новый день встречаем И поёт страна. От улыбок светлых наших Расцветёт земля.
- 2. Эстафету поколений Примет молодёжь. Заповеди их учений В книгах ты прочтёшь. Возрождение искусства, Силы, доброты, Милосердия и чувства Вечной красоты.

Припев: Возрождение новой жизни Песней и трудом. Берегите и любите Родину, наш дом.

Детские лица



Гимн возрождения



- 1. Солнце над планетой нашей Радужно свети. К счастью, дружбе и успеху Вместе нам идти. Песней новый день встречаем И поёт страна. От улыбок светлых наших Расцветёт земля.
- 2. Эстафету поколений Примет молодёжь. Заповеди их учений В книгах ты прочтёшь. Возрождение искусства, Силы, доброты, Милосердия и чувства Вечной красоты.

Припев: Возрождение новой жизни Песней и трудом. Берегите и любите Родину, наш дом.

Детские лица



1 Смотрю на лица детские, Растроган и взволнован: Но почему так искренне Я ими очарован?

Припев:

Смешными их ужимками, Искринками в глазах, Слезинками - росинками На пухленьких щеках.

2.Я удивлён вопросами: "Скажи нам, дядь, а дядь, Когда мы будем взрослыми, В обед не будем спать?"

Припев:

Любуюсь их рисунками, Где солнечности храм, Их песенками звонкими Про бабушек и мам.

Смешными их ужимками, Искринками в глазах, Слезинками - росинками На пухленьких щеках.

3.Их мир тепла и доброты - Не ведает он зла. Их душ кристальной чистоты Не омрачает мгла.

Припев.

4.Смотрю на лица детские И снова я взволнован. Хочу, чтобы навеки им Был светлый мир дарован.

Наши матери



Мама - первое слово ребёнка,
 Мама - он повторяет опять,
 Когда больно ему, когда горько,
 Когда некому слёзы унять.

Припев:

Наши милые, добрые матери, Сколько вам довелось пережить, Сколько слёз и сил вы потратили, Чтобы нас воспитать и взрастить. 2. Есть ли руки такие на свете, Чтоб материнских были нежней, Есть ли слёзы на нашей планете, Чтобы были горше слёз матерей?

Припев.

3 Люди, так будьте сердечней, добрее, Будьте ласковей с ними, нежней, Их любовью согрейте своею, Берегите своих матерей.

Взрослой дочери



Мама -дочери: Доченька моя повзрослела

Быстро на глазах моих,

Серебристым смехом зазвенела, Песней колокольчиков степных

Взрослый мир тебя встречает, Радость вновь и трудность вновь. Пусть тебя сопровождают В жизни счастье и любовь.

Припев:

Юная, милая, Нежная, красивая,

Ты букетом роз расцвела,

Доченька моя.

Дочь - маме:

Помнишь, для меня, малышки,

Пела и читала книжки, Первые шаги и школа,

Колледж, выпускной весёлый,

Дни рожденья отмечала И друзей моих встречала, Понимала, помогала, Милая моя, мама.

Припев:

Нежная, милая, Добрая, красивая, Самая любимая, Мамочка моя.

Звезда Сатпаева



1. Далёкой звезды полыханье Я в сердце своём сохраню. Она, как большое признанье Того, кого вечно ценю.

Припев:

Не зря астрономы назвали Сатпаевской чудо - звезду. Назвали, как будто призвали И нас на исканья и труд.

2. Живёт о нём память нетленно. Сатпаев не раз говорил: "Звезда загорит непременно Для тех, кто науке служил."

Припев

3. Сатпаев - мой образ любимый, Со мною везде и всегда. Где шёл он тропою незримой, Встают под звездой города.

У Священного огня



- 1. Стоят с гвоздикой девочки. У Огня стоят. Голубые ленточки Траурно висят.
 - Припев: А ... (вокализ)

2 Опустись, коленями Потревожь весну. Ходят с нами тенями Павшие в войну.

Припев.

3. Сколько их, пусть помнится, Не нужна гроза, Ведь надеждой полнятся Детские глаза.

Благодари судьбу



- 1. Благодари судьбу, подруга, За то, что летом рождена В тот час, когда над ближним лугом Лежала в рощах тишина.
- 2.3а то, что дали нам в наследство Ни автоматы, ни свинец, А светлый дом и по соседству Степи серебряный кипец.

Припев: А ...

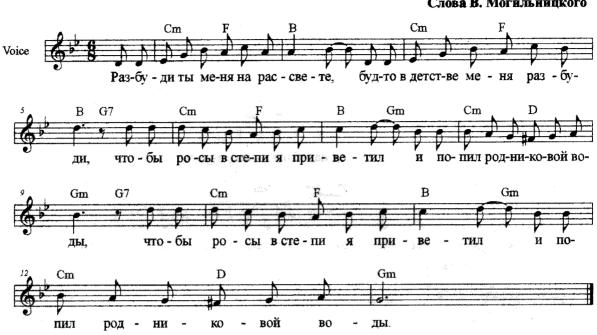
- 3. Пусть жизни плавное теченье Оберегает нас века, Берёз прозрачное свеченье, Как лебедь чистая река.
- 4.И щедро черпая душою Всё то, чем этот мир богат, Своей рукой, а не чужою Ты посади в пустыне сад.

Припев: А ...

На рассвете

В темпе вальса. Вдохновенно.

Музыка Л. Мельниковой Слова В. Могильницкого



- 1. Разбуди ты меня на рассвете,
 Будто в детстве, меня разбуди,
 Чтобы росы в степи я приветил
 И попил родниковой воды.

 2 раза
- 2.Потревожь сновиденья ладонью, Чуть коснувшись моей головы, Чтоб услышал, как топают кони И поют по утру соловьи. } 2 раза
- 3.Я не знаю, уж сколько осталось Мне костров разводить для друзей, Но прошу: не взяла чтоб усталость, Разбуди ты меня на заре. } 2 раза

Караганда



1 Караганды нет места краше - Она вся в солнечных лучах. Она любовь и счастье наше, Хотя уже давно в годах.

И, как влюблённый я шагаю По перекрёсткам, площадям. В названьях улиц жив Гагарин, Сатпаев, Язев, Лобода.

Припев:

Караганда, Караганда, Ты юность наша и мечта. Гордимся искренне тобой, Шахтёрский град, Караганда.

Караганда, Караганда, С твоей судьбой, моей судьбой Мы породнились навсегда, Караганда, Караганда

2. Фонтан струится серебристо. Мосты, как стрелы, вдаль летят. Шумят берёзы в парке чистом, Как стая белых лебедят.

Копры над шахтами, как сосны, И яхты мчатся по волнам ... Тут все невесты, будто вёсны, В цветах приходят к женихам.

1. Қала жоқ сенен ажарлы Пейілің қандай кең еді. Шуақты күннен жаралдың, Махаббат, бақыт мекені.

Аймалап ғашық көздермен, Кеземін көше, алаңды. Атауды танып кез келген, Білемін жатқа қаламды.

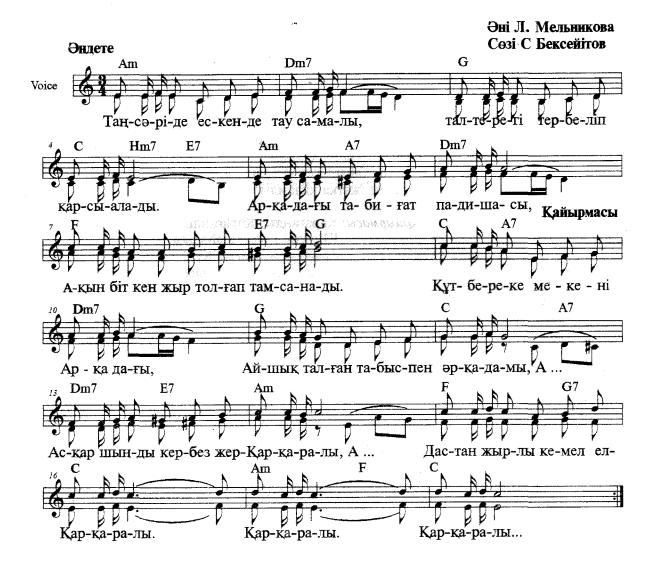
Қайырмасы: Қарағанды, Қарағанды, Шуақты менің шаһарым. Арайлап әне атты Күн! Қарағанды, Қарағанды.

Қарағанды, Қарағанды, Ұштасқан саған тағдырым, Мақтаным сенсін, шаттығым, Қарағанды, Қарағанды.

2. Ғарышкер лебі ауада, Гагарин аты алаңның. Сәтпаев, Язев, Лобода Қалғандай қимай шаһарын.

Жап-жасыл неткен жазғы бақ, Бойжеткен қыздай ақ қайың. Фонтаннан кәусар атқылап, Рахатқа бөлер маңайын.

Табиғат падишасы



1 Таңсәріде ескенде тау самалы, Тал терегі тербеліп қарсы алады. Арқадағы табиғат падишасы, Ақын біткен жыр толғап тамсанады.

Қайырмасы:

Құт- береке мекені Арқадағы, Айшықталған табыспен әр қадамы. Асқар- шыңды кербез жер - Қарқаралы, Дастан- жырлы кемел ел- Қарқаралы. Қарқаралы... Қарқаралы... 2. Мәди болып төңірек ән салады Бұлақтары сылдырап сан салалы. Қасым болып айнала жыр төгеді, Көз жауын ап кұрағы балаусалы.

Кайырмасы.

 Топырақтың болған соң құнарлысы, Азаматтың осында тұлғалысы.
 Тауға қарап өссе егер тау ұланы, Сұлушаштың көзіндей шынар қызы.

Кайырмасы.

Темиртау



1. Новый день трудовой Двери настежь открывает. Металлургов город мой С Днём рожденья поздравляет.

Припев:

Темиртау, Темиртау, Нам на радость и на славу. Шлёт страна тебе привет, Лучше Темиртау нет.

С Днём рожденья, Темиртау, Город наш, любимый самый. Стройся, крепни, процветай, Солнечный, родной наш край.

2.Яхты мчат по волнам Зимний сад гостей встречает. Удивим мы всех ребят, Что зимой сад расцветает.

Припев.

3.И для всех звонкий смех, Радость дарят наши песни. В дружбе крепкой наш успех. Каждый новый день чудесней.

Жезказган

К 50-летто города Жезказгана



Город мой с улыбкою во взоре,
 В предрассветной дымке голубой.
 Здесь такие бархатные зори
 И в степи тюльпановый прибой.

Жемчугами медными искрится, Многоликой речью осиян, Наша театральная столица -Лучший в мире город - Жезказган.

Припев:

Я не забуду никогда, Что здесь зажглась моя звезда, И что осталось навсегда Здесь моё сердце.

И пусть проносятся года, Как будто вешняя вода, С тобой мне годы не беда, Мой город детства.

2. Сосны на "Бульваре космонавтов" Часовыми встали на посту. Верю я в твоё, мой город, завтра, В светлую, заветную мечту.

Шум фонтанов - сердцу серенада, Да пьянящих трав хмельной дурман. Ты моя надежда и отрада -Лучший в мире город - Жезказган.

Армия казахстанская



1. Родина, моя любимая, Казахстанская земля. Армия несокрушимая, Братством наций всех сильна.

Припев:

За счастье Родины В поход уходим мы, За светлый, радостный Грядущий день.

И в ногу с временем Идем уверенно, Отчизну - Родину Мы сбережем.

Припев.

2. Горизонт границей вечности Нас опять к себе зовет. Присягаем мы на верность, Защищая наш народ.

Припев.

3. Мы, историей рожденные, Казахстанские орлы, В жизнь суровую влюбленные, Славим подвиги страны.

Припев.

4.Отаным - сүйікті менің Қазақстан байтақ жерім. Айбынды әскері оның, Бауырлас халқы мықты.

Қайырмасы:

Бақыт - Отан үшін, Бейбітшілік үшін Жарқын, қуанышты Нық келеміз.

Қазақстан әскері

Әні мен сөзі Л. Мельникованікі Аударған Р. Қлышева

1.Отаным - сүйікті менің Қазақстан байтақ жерім. Айбынды әскері оның, Бауырлас халқы мықты.

Қайырмасы:

Бақыт - Отан үшін, Бейбітшілік үшін Жарқын, қуанышты Нық келеміз.

Заманмен бірге Отан - Елімізді Сақтай береміз, Біз сақтаймыз.

2. Елімнің межесі шексіз Шақырады өзіне. Ант етіп адалдыққа біз Ел қорғауға дайынбыз.

Қайырмасы.

3. Тарихпен туған сарбаздар -Қазақстан сұңқарлары. Өмірде Отанды шын сүйіп, Ерлігі даңқын асырды.

Қайырмасы.

День Победы



ДеньПобеды

Слова и музыка Л. Мельниковой

- 1. Утро настает.
 Синий небосвод
 Голубей зовет
 В праздничный полет.
 Духовой оркестр.
 Марш играет взвод.
 Сердце в такт стучит
 И поет.
- 2.Память грозных лет, Многих рядом нет. Поредел весной Ветеранов строй. Нам не счесть побед Тех военных лет, Залпов всех ракет Над Землей.

Припев.

4. Бейбіт Қазақстан - Достықтың елі, Жомарт, мейірімді, Бірлігі күшті. Даңқты аналар, Балалар үшін Бейбіт күн болсын Әр кезде.

Жеңіс күні

Сөзі мен әні Л. Мельникованікі Аударған Р. Клышева

Припев:

День Победы - День Планеты. Мирная Земля. Солнце, небо и рассветы, Новая заря. Праздник мира, праздник жизни, Счастья и любви. День Победы - День Планеты - Праздник всей Земли.

3. Мирный Казахстан, Мирная страна, Щедрой добротой, Дружбою сильна. Славных матерей, Сыновей, детей Охраняет мир На Земле.

Припев.

Қайырмасы:

Жеңіс күні - әлем күні Тамаша жерде. Күн, аспан, таң сәулесі Жаңаша елде. Өмірлі махаббат - Бақыттың тойы. Жеңіс күні - әлем күні, Барлық ел тойы.

Страницы творческой биографии Мельниковой Людмилы Евгеньевны

- 1955 год рождения в городе Караганде, с 1962 года обучалась в СШ № 49,97;
- 1974 окончила Карагандинское музыкальное училище имени Таттимбета (хоровое дирижирование);
- **1979 1984** депутат двух созывов Ленинского районного Совета, председатель комиссии по народному образованию и культуре;
- **1979** окончила заочно Челябинский Государственный институт культуры (педагогическая, культурно просветительная работа);
- 1982 вступление в Объединение самодеятельных композиторов Карагандинской области;
- 1985 окончила заочно ассистентуру стажировку Ленинградского Государственного института культуры имени Н. К. Крупской, ныне Санкт Петербургского Университета культуры и искусства (хоровое дирижирование), класс профессоров В. А. Васильева, П.П. Левандо;

Л. Е. Мельникова работает в городе Караганде с 1974 года:

- 70-е музыкальный воспитатель в детских садах «Тюльпан», «Алёнушка»;
- 80-е преподаватель дирижирования, аранжировки, дирижёр хора Карагандинского педучилища, учитель музыки СШ № 63, преподаватель методики, хороведения, практики в музыкальном училище имени Таттимбета; хормейстер женского хора педучилища; творческие авторские концерты с хором;
- 90-е старший преподаватель Карагандинского педагогического института на кафедре основ методики музыкального воспитания, кафедре педагогики и методики начального обучения; директор Дворца культуры студентов КарГУ имени Е. А. Букетова;
- **2000** директор Эстетического центра ФПА «Валют Транзит», доцент КУБУП, заведующая отделом культурно воспитательной работы, руководитель Молодёжного творческого центра, Студенческого комитета Карагандинского Университета бизнеса, управления и права;

Творческая деятельность:

- 1993 творческие концерты в школах г. Караганды «Мир солнца, счастья, доброты»
- **1994** выпуск первого сборника песен «Земное назначение» («Полиграфия», г. Караганда), презентация концерт в КарПИ;
- обобщение опыта музыкально-педагогической работы на базе СШ № 63;
- отчётный творческий концерт Л. Мельниковой «Дети планеты»; 1995
- юбилейный творческий отчётный концерт «20 лет в музыке и педагогике»;
- выпуск сборника песен «Барби»;
- выпуск сборника «Песни, хоры» (ТОО «Арко», г. Караганда);
- организация городского конкурса творческой молодёжи «Жас талап»;
- музыкально поэтический вечер театра юного зрителя (ТЮЗ города Алматы), режиссёр Б. Преображенский, на музыку Л. Мельниковой в Карагандинском академическом театре музыкальной комедии;
- песня Л. Мельниковой «Фестиваль» прозвучала в финале Первого Международного фестиваля юных талантов «Айналайын» в городе Алматы;
- Л. Мельникова награждена почётным знаком Министерства образования Республики Казахстан «Отличник образования Республики Казахстан»;
- 1998 вступление в Союз писателей Карагандинской области;

- **1999** организация работы Молодёжного творческого центра, Студенческого комитета в Карагандинском университете бизнеса, управления и права; выпуск сборника песен и аудиоальбома «Детство»;
- презентация, отчётный концерт «25 лет творчества» во Дворце детей и юношества;
- презентация сборника песен «Барби» в областной детской библиотеке имени Абая;
- дипломант областного конкурса «Жас қанат» в номинации «Авторская песня»;
- создание видеофильма о творческой жизни Л. Е. Мельниковой. (Передача «Автограф», Кар TV);

2002

- лауреат Республиканского конкурса казахстанской песни «Обыкновенное чудо» песня «Фестиваль», в рамках конкурса встреча с композиторами Е. Хасангалиевым, С. Еркимбековым, В. Шаинским, г. Алматы;
- премьера музыкального спектакля Е. Шварца «Красная шапочка» музыка Л. Мельниковой, режиссёр Л. Налётова в Карагандинском академическом театре музыкальной комедии;
- запись и выпуск видеоклипа «Здравствуй, школа», слова и музыка Л. Мельниковой;

2003 вступление в Союз композиторов Казахстана:

- организовала Общественное Объединение композиторов Карагандинской области «Балауса», избрана его председателем;
- участие в съёмках фильма о Караганде группой французских режиссёров из Парижа;

2004 К 70-летию города Караганды:

- выпуск сборника песен и аудиоальбома «Ән қанатында» (песни для детей композиторов ОО «Балауса»), составитель и автор Л. Мельникова;
- презентация концерт в Доме Дружбы «Сарыжайлау»;
- выпуск сборника песен композиторов и поэтов Карагандинской области «Тебе, любимый город»;
- выпуск видеоклипа песни «Караганда» (слова и музыка Л. Мельниковой);
- лауреат областного конкурса на лучшую песню о Караганде;
- обладатель «Гран-При», лауреат областного конкурса на лучшую песню о Жезказгане (к 50-летию города Жезказгана);
- дипломант Республиканского конкурса патриотической песни «Елім менің», песня «Республика моя, независимая», город Астана;
- организация Эстетического центра при Дворце Детства, ФПА «Валют-Транзит»;
- организация и проведение областных конкурсов юных талантов для детей и юношества «Балбобек», «Рауан»;
- правлением Союза композиторов Республики Казахстан назначена ответственным уполномоченным по организации Представительства Союза композиторов Казахстана по Карагандинской области;
- **2005** Ученым Советом Карагандинского университета бизнеса, управления и права Л. Мельниковой присвоено учёное звание «Доцент КУБУП»;
- Л. Мельникова награждена почётным знаком Министерства культуры, информации и спорта «Мәдениет қайраткері» «Деятель культуры» Республики Казахстан:
- Указом Президента Республики Казахстан Н. А. Назарбаева от 25.08.05
- Л. Мельникова награждена Почетной грамотой Республики Казахстан за заслуги перед государством;
- выпуск сборника песен «Фестиваль» и аудиоальбома «Детские лица»;
- премьера арии «Весна» для сопрано и симфонического оркестра (слова и музыка
- Л. Мельниковой) на втором областном фестивале композиторов Казахстана;
- юбилейный отчётный творческий концерт в театре имени С. Сейфуллина (50-летие)

СОДЕРЖАНИЕ музыка песен Людмилы Мельниковой

Фестиваль Юестиваль Сл. Л. Мельниковой 4 Бобек в тексте использованы казахские 6 Бобек в тексте использованы казахские 6 Республика моя, независимая перевод А. Нуртановой 8 фестиваль перевод Г. Толеубасвой, 10 фестиваль перевод Г. Толеубасвой, 10 Перевод Г. Толеубасвой 11 Перевод Г. Жумакасовой 12 Сл. Л. Мельниковой 12 Перевод Г. Жумакасовой 13 Караганда сл. Л. Мельниковой 14 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 14 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 15 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 16 С дная главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я местаю сл. Л. Мельниковой 17 Я местаю сл. Л. Мельниковой 22 Вафика сл. Л. Мельниковой 22 Маю напа п. Мельниковой	Предисловие	Счастливого пути, «Фестиваль»!	3
са. Л. Мельниковой в тексте использованы казахские народные поговорки сл. Л. Мельниковой перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, Г. Каленовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, Г. Каленовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Т. Мельпиковой перевод Г. Т. Мельпиковой перевод	предисловие	Ю. Аравин	
Бобек в тексте использованы казахские народные поговорки сл. Л. Мельниковой перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толсубаевой, Г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 1. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 1. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 2. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 3. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 3. Мельниковой перевод Г. Тебаевой 3. М	Фестиваль		4
Неоск Народные поговорки сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой Поности причал - Караганда сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой Поности причал - Караганда сл. Л. Мельниковой Перевод Р. Тебаевой Перевод Ребаевой Перевод Ребаевой Перевод Ребаевой Перевод Ребаевой Пе		сл. Л. Мельниковой	
Республика моя, независимая сл. Л. Мельниковой перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, перевод Г. Толеубаевой, перевод Г. Толеубаевой, перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой 12 сл. Д. Мельниковой 12 сл. Д. Мельниковой 13 сл. Д. Мельниковой 14 сл. Д. Мельниковой 15 сл. Д. Мельниковой 16 сл. Д. Мельниковой 16 сл. Д. Мельниковой 16 сл. Д. Мельниковой 17 сл. Д. Мельниковой 18 сл. Д. Мельниковой 18 сл. Д. Мельниковой 18 сл. Д. Мельниковой 19 сл. Д. Мельни	Бөбек	в тексте использованы казахские	6
Республика моя, независимая перевод А. Нуртановой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, Г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой Сл. Л. Мельниковой П. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой П. Мельниковой П. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой П. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой Ол. Л. Мельниково		народные поговорки	
перевод А. Нургановой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, Г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Толеубаевой, Г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой		сл. Л. Мельниковой	Q
Фестиваль перевод Г. Толеубаевой, Г. Каденовой 16 Наурыз сл. Л. Мельниковой 11 Детство перевод Г. Жумакасовой 12 Детство сл. Л. Мельниковой 12 Караганда сл. Л. Мельниковой 13 Юности причал - Караганда сл. Н. Бондаренко 14 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 15 Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я меотнаю сл. Л. Мельниковой 22 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя Л. Мельниковой 22 Мамочка моя Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 24 Нахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 25 Розовые дельфины д. Л. Мельниковой 25 Иреточек аленький сл. Л. Мельниковой 33 Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой 34 Кно-кис сл. Л. Мельниковой 35 Караво!	Республика моя, независимая	перевод А. Нуртановой	O
Г. Каденовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой сл. Л. Мельниковой		сл. Л. Мельниковой	
Памеры	Фестиваль	перевод Г. Толеубаевой,	10
Наурыз перевод Г. Жумакасовой Детство сл. Л. Мельниковой Караганда сл. Л. Мельниковой Коности причал - Караганда сл. Н. Бондаренко С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой Самая главная мама сл. Л. Мельниковой Мамины глаза сл. Л. Мельниковой Я люблю этот мир сл. Л. Мельниковой Я мечтаю сл. Л. Мельниковой Бабушка сл. Л. Мельниковой Мамочка моя л. Мельниковой Мой папа л. Мельниковой Сл. А. Беляевой, сл. А. Беляевой, П. Мельниковой сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой В День рожденья сл. Л. Мельниковой Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой Песик сл. Л. Мельниковой Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Барби сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Барае сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой	The state of the s	Г. Каденовой	
Перевод Г. Жумакасовой Перевод Г. Жумакасовой Перевод Г. Жумакасовой Перевод Г. Жумакасовой Перевод Р. Тебаевой Перевод	and the second of the second o	сл. Л. Мельниковой	11
Детство сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Г. Жумакасовой сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой 12 Караганда сл. Н. Бондаренко 14 С Днем рожденья, город мой Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 15 С днем рожденья, город мой Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я меотот мир сл. Л. Мельниковой 26 Бабушка сл. Л. Мельниковой 27 Сл. Л. Мельниковой 27 Мамочка моя Л. Мельниковой 27 Мой папа Л. Мельниковой 27 Пахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 27 Розовые дельфины Л. Мельниковой 27 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 28 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 36 Иветочек аленький сл. Л. Мельниковой 36 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 36 Браво! сл. Л. Мельниковой 37 Поппадка сл. Л. Мельниковой 44 Спотивна сл. Л. Мельниковой 45 Спотивна	Наурыз	A fear a set from the Control of the Million and the Late of the Control of the C	11
Перевод Г. Жумакасовой			10
Караганда сл. Л. Мельниковой перевод Р. Тебаевой Юности причал - Караганда сл. Н. Бондаренко 14 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 15 Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Маминь глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я люблю этот мир сл. Л. Мельниковой 20 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 24 Нахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 26 Розовые дельфины Л. Мельниковой 26 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 33 Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой 33 Песик сл. Л. Мельниковой 33 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 34 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 34 Краво! сл. Л. Мельниковой 34 Лопадка сл. Л. Мельниковой 34 Домовой сл. Л. Мельниковой 44 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева сл. Л. Мельниковой 4 Спортивная	Детство	ニー・ガー・・・ こうしょう しゅうしゅう しんしゅう しんこう 現ち はっしょく	12
Каратанда перевод Р. Тебаевой Юности причал - Караганда сл. Н. Бондаренко С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой Самая главная мама сл. Л. Мельниковой Мамины глаза сл. Л. Мельниковой Я люблю этот мир сл. Л. Мельниковой Я мечтаю сл. Л. Мельниковой Бабушка сл. Л. Мельниковой Мамочка моя Л. Мельниковой Мой папа Л. Мельниковой Пахтеру – папе сл. Л. Мельниковой Розовые дельфины Л. Мельниковой В День рожденья сл. Л. Мельниковой Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой Пветочек аленький сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Барби сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой сл. Л. Мельниковой	The second of th		.00
Юности причал - Караганда сл. Л. Мельниковой 14 С Днем рожденья, город мой сл. Л. Мельниковой 15 Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я люблю этот мир сл. Л. Мельниковой 22 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя л. Мельниковой 22 Мой папа л. Мельниковой 24 Пахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 25 Розовые дельфины л. Мельниковой 26 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 36 Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой 36 Песик сл. Л. Мельниковой 36 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 36 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 36 Барбо! сл. Л. Мельниковой 37 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 37 Браво! сл. А. Баркан 37 Лотадка сл. Л. Мельниковой 44 Спотивная сл. Л. Мельниковой 44 Спотивная сл. Л. Мельниковой	Караганда	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13
С. Днем рожденья, город мой Самая главная мама сл. Л. Мельниковой Полоблю этот мир Я мечтаю Бабушка Сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой От. А. Беляевой, П. Мельниковой От. А. Беляевой, П. Мельниковой От. Л. Мельниковой	Юности принал - Караганда	그는 그는 그를 보는 것이 되었다. 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 보는 것이 되었다. 그는 그를 받는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다. 그는 그를 받는 것이 없는 것이다. 그런 것이 없는 것이었다. 그런 것이 없는 것이었다. 그런 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이었다면 없는 것이었다. 그런 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없	14
Самая главная мама сл. Л. Мельниковой 16 Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 17 Я люблю этот мир сл. Л. Мельниковой 20 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 22 Пахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 22 Розовые дельфины Л. Мельниковой 23 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 36 Утренняя песенка сл. Л. Мельниковой 36 Песик сл. Л. Мельниковой 37 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 36 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 36 Барбо! сл. А. Баркан 37 Лошадка сл. Л. Мельниковой 37 Домовой сл. Л. Мельниковой 46 Бэтман сл. Л. Мельниковой 47 Ботман сл. Л. Мельниковой 47 Бот мей сл. Л. Мельниковой 47 Барт мой – чемпион сл. Б. Мукашева 47			15
Мамины глаза сл. Л. Мельниковой 11 Я тюблю этот мир сл. Л. Мельниковой 20 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя л. Мельниковой 22 Мой папа л. Мельниковой 24 Мой папа л. Мельниковой 25 Нахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 26 Розовые дельфины л. Мельниковой 27 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 36 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 33 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Барбн сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лотадка сл. Л. Мельниковой 4 Мальшка сл. Л. Мельниковой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Быльярд сл. Л. Мельниковой 4 Спортивня			16
Я тюблю этот мир Я тюблю этот мир Я мечтаю Сп. Л. Мельниковой Сп. Л. Мельниковой Сп. А. Беляевой, Л. Мельниковой Сп. Л. Мельниковой Оп. Л. Мельниковой			17
Я мечтаю сл. Л. Мельниковой 20 Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 22 Мой папа Л. Мельниковой 22 Пахтеру — папе сл. Л. Мельниковой 22 Розовые дельфины Л. Мельниковой 22 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 33 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 33 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 33 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 33 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 33 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 33 Пошадка сл. Л. Мельниковой 33 Мальшика сл. Л. Мельниковой 33 Мальшика сл. Л. Мельниковой 34 Домовой сл. Л. Мельниковой 44 Бэтман сл. Л. Мельниковой 44 Бэтман сл. Л. Мельниковой 44 Ботман сл. Л. Мельниковой 44 Ботман сл. Л. Мельниковой 44 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 44 Спортивная сл. Л. Мельниковой 44			18
Бабушка сл. Л. Мельниковой 22 Мамочка моя л. Мельниковой 24 Мой папа гл. А. Беляевой, 26 Шахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 27 Розовые дельфины л. Мельниковой 26 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 36 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 36 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 36 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 36 Браво! сл. А. Баркан 36 Лошадка сл. Л. Мельниковой 37 Малышка сл. Л. Мельниковой 36 Домовой сл. Л. Мельниковой 36 Бэтман сл. Л. Мельниковой 37 Барт мой чемпион сл. Л. Мельниковой 36 Кот укашева сл. Л. Мельниковой 37 Кот укашева сл. Л. Мельниковой 37 Кот укашева сл. Л. Мельниковой 38 Кот укашева сл. Л. Мельниковой 39 Кот укашева сл. Л. Мельниковой 39			20
Мамочка моя сл. А. Беляевой, 2. Мой папа л. Мельниковой 2. Шахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 2. Розовые дельфины л. Мельниковой 2. В День рожденья сл. Л. Мельниковой 3. Утренняя песенка сл. А. Баркан 3. Песик сл. Л. Мельниковой 3. Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3. Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3. Браво! сл. А. Баркан 3. Лошадка сл. Л. Мельниковой 3. Малышка сл. Л. Мельниковой 4. Домовой сл. Л. Мельниковой 4. Бэтман сл. Л. Мельниковой 4. Быльярд сл. Л. Мельниковой 4. Кыльярд сл. Л. Мельниковой 4. Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4. Спортивная сл. Л. Мельниковой 4.			22
Мамочка моя Л. Мельниковой Мой папа Л. Мельниковой Шахтеру – папе сл. Л. Мельниковой Розовые дельфины Л. Мельниковой В День рожденья сл. Л. Мельниковой Утренняя песенка сл. А. Баркан Песик сл. Л. Мельниковой Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой Барби сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Браво! сл. А. Баркан Лошадка сл. Л. Мельниковой Фальшка сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой 4 Бутман сл. Л. Мельниковой Бутман сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой 4 Бутман сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой 4 Бутман сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева Спортивная сл. Л. Мельниковой	Баоушка		
Мой папа сл. А. Беляевой, 20 Шахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 2 Розовые дельфины Л. Мельниковой 2 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 3 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 3 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Л. Мельниковой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Кальвина сл. Л. Мельниковой 4 Крат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Мамочка моя	•	24
Мой папа Л. Мельниковой Шахтеру — папе сл. Л. Мельниковой Розовые дельфины Л. Мельниковой В День рожденья сл. Л. Мельниковой Утренняя песенка сл. А. Баркан Песик сл. Л. Мельниковой Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой Барби сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Браво! сл. А. Баркан Лошадка сл. Л. Мельниковой Домовой сл. Л. Мельниковой Сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4			
Шахтеру – папе сл. Л. Мельниковой 2 Розовые дельфины Л. Мельниковой 2 В День рожденья сл. Л. Мельниковой 3 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 3 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3 Барби сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Мой папа		26
Розовые дельфины Сл. А. Беляевой, Л. Мельниковой За Утренняя песенка Сл. А. Баркан За Песик Сл. Л. Мельниковой За Цветочек аленький Сл. Л. Мельниковой За Барби Сл. Л. Мельниковой За Кис-кис Сл. Л. Мельниковой За Кис-кис Сл. Л. Мельниковой За Барово! Сл. А. Баркан За Лошадка Сл. Л. Мельниковой За Малышка Сл. Л. Мельниковой За Мальшика Сл. Л. Мельниковой За Мальшика Сл. Л. Мельниковой За Сл.	***		27
Розовые дельфины Л. Мельниковой В День рожденья сл. Л. Мельниковой Утренняя песенка сл. А. Баркан Песик сл. Л. Мельниковой Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой Барби сл. Л. Мельниковой Кис-кис сл. Л. Мельниковой Браво! сл. А. Баркан Лоппадка сл. Л. Мельниковой Мальшка сл. Ю. Давыдовой Сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Шахтеру – папе		21
В День рожденья сл. Л. Мельниковой 34 Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 33 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 33 Барби сл. Л. Мельниковой 33 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 33 Барво! сл. А. Баркан 33 Пошадка сл. Л. Мельниковой 33 Мальшка сл. И. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева Сп. От. Мельниковой 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Розовые дельфины		28
Утренняя песенка сл. А. Баркан 3 Песик сл. Л. Мельниковой 3 Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3 Барби сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Л. Мельниковой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	•		20
Песик сл. Л. Мельниковой 3. Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3. Барби сл. Л. Мельниковой 3. Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3. Браво! сл. А. Баркан 3. Лошадка сл. Л. Мельниковой 3. Мальшка сл. Л. Мельниковой 4. Домовой сл. Л. Мельниковой 4. Бэтман сл. Л. Мельниковой 4. Бильярд сл. Л. Мельниковой 4. Мальвина сл. Л. Мельниковой 4. Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4. Спортивная сл. Л. Мельниковой 4.	· · · •		
Цветочек аленький сл. Л. Мельниковой 3- Барби сл. Л. Мельниковой 3- Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3- Браво! сл. А. Баркан 3- Лошадка сл. Л. Мельниковой 3- Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4- Домовой сл. Л. Мельниковой 4- Бэтман сл. Л. Мельниковой 4- Бильярд сл. Л. Мельниковой 4- Мальвина сл. Л. Мельниковой 4- Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4- Спортивная сл. Л. Мельниковой 4-	-		
Барби сл. Л. Мельниковой 3 Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4			
Кис-кис сл. Л. Мельниковой 3 Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	· •		
Браво! сл. А. Баркан 3 Лошадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	•		35
Лотадка сл. Л. Мельниковой 3 Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4			36
Мальшка сл. Ю. Давыдовой 4 Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой — чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	-	<u>-</u>	37
Домовой сл. Л. Мельниковой 4 Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	•		38
Бэтман сл. Л. Мельниковой 4 Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4		• • •	40
Бильярд сл. Л. Мельниковой 4 Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Домовой		41
Мальвина сл. Л. Мельниковой 4 Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Бэтман		42
Брат мой – чемпион сл. Б. Мукашева 4 Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Бильярд		43
Спортивная сл. Л. Мельниковой 4	Мальвина		44
Onopinatus.	Брат мой — чемпион		45
	- -		46
	Лето	сл. Л. Мельниковой	48

Одуванчик при	сл. Л. Мельниковой	49
Пираты	сл. Н. Матвеевой	50
Мама спит	сл. 3. Чумаковой	5 2
Песенка про козленка	сл. 3. Чумаковой	53
История на просеке	сл. А. Барто	54
Шұбар лақ	сл. О. Турманжанова	58
День рождения детей	сл. Е. Мериакри	59
Мама	сл. Л. Мельниковой	6 0
До свиданья, детский сад!	сл. Л. Мельниковой	61
Олимпиада «Дарын»	сл. Л. Мельниковой	62
Детская деревня	сл. Л. Мельниковой	64
Здравствуй, школа	сл. Л. Мельниковой	67
Школьники	сл. Л. Мельниковой	68
Әже жүрші, мектепке	сл. Е. Окибаева	69
Учителю	сл. В. Розе	72
Прощание с букварем	сл. Х. Радевского	73
Кто добрее всех на свете?	сл. Б. Бугинас	74
Дети планеты	сл. Н. Зидарова	75
Музыка весны	сл. Б. Бугинас	76
Қош келдің, көктем	сл. Н. Алимкулова	77
Прощание с начальной школой	сл. Б. Бугинас	78
Выпускник	сл. М. Мукашева	80
Прощальная	сл. Л. Мельниковой	81
<u>솔</u> 즐리는 이 가는 사람들이 되었다. 그 생각된 살호하다	сл. Л. Мельниковой	
Таң шолпан	перевод Г. Толеубаевой	8 2
Айболит	сл. Б. Бугинас	83
Карусель снежинок	сл. Б. Бугинас	85
Новый год	сл. Л. Мельниковой	86
Баба-яга	сл. Г. Ладонщикова	87
Гимн возрождения	сл. Л. Мельниковой	88
Детские лица	сл. В. Розе	89
Наши матери	сл. В. Розе	91
Взрослой дочери	сл. Л. Мельниковой	92
Звезда Сатпаева	сл. В. Могильницкого	94
У Священного Огня	сл. В. Могильницкого	96
Благодари судьбу	сл. В. Могильницкого	97
На рассвете	сл. В. Могильницкого	98
Караганда	сл. Г. Мукашева	99
Табиғат падишасы	сл. С. Бексеитова	102
Темиртау	сл. Л. Мельниковой	103
Жезказган	сл. З. Чумаковой	105
	сл. Л. Мельниковой	,
Армия казахстанская	перевод Р. Клышевой	107
engan di kacamatan di Kabupatèn Bandaran Kabupatèn Bandaran Kabupatèn Bandaran Kabupatèn Bandaran Kabupatèn Ba Kabupatèn Bandaran B	сл. Л. Мельниковой	
День Победы	перевод Р. Клышевой	110
Страницы творческой биографии	TOPODOG 1 - NOTIFIELDON	
Л. Мельниковой	$(-1)^{n} \int_{\mathbb{R}^{n}} dx dx dx dx = 0$	112
Солержание		114

Композитор Людмила Мельникова и карагандинские дети благодарят за помощь в издании сборника:

Областной общественный детский фонд «Караганда», АО «Валют-Транзит Банк», АО Банк «Туран Алем», АО «Банк ЦентрКредит», Производственный кооператив «АСПАП», ТОО Зерновую компанию «Агроинвест», КГП «Горсвет», ЧП Карташова В., ТОО «Аіza», ТОО Карагандинский молочный комбинат.

Сердечно благодарю за многолетнее сотрудничество:

Республиканский детский фонд «Бөбек», Союз композиторов Казахстана, Союз молодежи Казахстана, Казахстанское Авторское общество г. Алматы и его Карагандинский филиал, Президентский центр культуры, Департамент искусств Министерства культуры, информации и спорта Республики Казахстан. Акимат Карагандинской области, Акимат г. Караганды, городской отдел культуры, Департамент образования, Департамент юстиции, Департамент культуры Карагандинской области, Областной общественный фонд «Караганда», детский фонд «Бота», руководителей «Детской деревни» г. Темиртау, немецкий центр «Видергебурт», Союз писателей Карагандинской области, Общественное Объединение композиторов Карагандинской области «Балауса» и клуб композиторов г. Караганды, Карагандинский Университет бизнеса, управления и права, Карагандинский колледж искусств им. Таттимбета, АО «Валют-Транзит», ОАО «Компания Absolute-Kazakstan», ТОО «Арко», Дворец детей и юношества, творческие коллективы: образцовые хореографические ансамбли «Волшебная страна», «Куаныш» (г. Караганда), «Детство» (г. Сарань), образцовую эстрадную вокальную студию «Бэби-шлягер» (г. Темиртау), коллективы областных библиотек им. Абая, им. Н. Гоголя, городскую библиотеку им. М. Ауэзова, именную школу искусств В. Бучина, школу искусств № 86 «ШИКО», Карагандинский Клуб Веселых и Находчивых, представителей карагандинских СМИ, аранжировщиков, поэтов-соавторов и исполнителей моих песен, моих любимых преподавателей: Л. Зонову, Л. Азимову, В. Петлюк, Т. Медведеву, В. Чикунова, Л. Бульина (г. Караганда), А. Перфильеву (г. Челябинск), В. Васильева, П. Левандо (Санкт-Петербург).

Искренне Ваша Людмила Мельникова

«ФЕСТИВАЛЬ»

Сборник песен для детей и юношества Автор и составитель Мельникова Людмила Евгеньевна Нотный набор Маргарита Алиева Компьютерный дизайн фотокомплекс «Радуга» Е. Каштанова, фото А. Шангин, А. Сокольский, В. Петухов Подписано к печати 10.07.2005 г. Формат 60 х 84 1/8. Бумага офсетная Печать офсетная. Объем 14,5 печ. л. Тираж 1000 экз. Заказ № 482. Отпечатано в типографии ТОО «Арко», г. Караганда, ул. Ленина 2

30 билейный выпуск

